

1 2 3 4

9ЄЄ18080X

A

A

B

B

后附图纸两页

技术要求

- 1.材料：70g双胶纸，正反面印刷；
- 2.印刷为黑白色单色印刷；
- 3.所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
- 4.幅面：(290±3) X (210±3)，(单位：mm)；
- 5.未注公差按照GB/T1800(现行).IT15；
- 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
- 7.符合RoHS现行标准要求 and REACH指令。

C

C

D

D

2258985
俄文老欧标

E

借(通)用件登记

升版原因：增加客户型号名

旧底图总号

70g双胶纸

洗衣机研发部

底图总号

版本号

D

更改单编号

XECN010255

重量

比例

快速指南

出图审查

设计

赵蕾洁 2023.7.31

会签

日期

审核

刘松 2023.7.31

会签

日

工艺

匡永坤 2023.7.31

标准化

程木聪 2023.7.31

批准

崔维明 2023.7.31

图形识别符号



X08081336

F

1

2

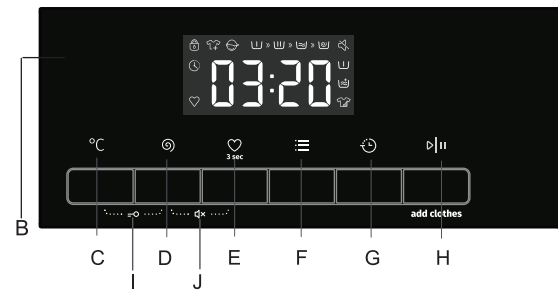
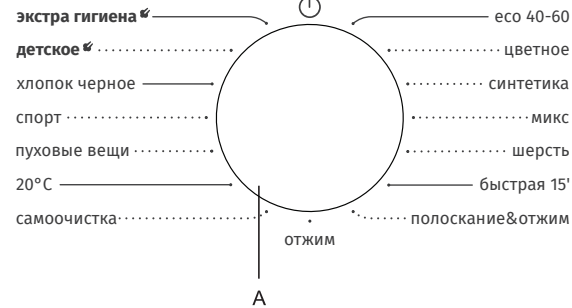
3

4

Краткая инструкция по эксплуатации

Данная стиральная машина оснащена автоматическими функциями безопасности. Это позволяет своевременно выявлять сбои и предпринимать соответствующие меры.

- A. Переключатель программ
- B. Дисплей программ и опций
- C. Кнопка «Температура» °C
- D. Кнопка «Отжим» ⌚
- E. Кнопка «Избранное» 3sec



gorenje

- F. Кнопка «Опции» ≡
- G. Кнопка «Окончание отсрочки» ⏸
- H. Кнопка «Старт/Пауза» ▶|⏸
- I. Функция «Блокировка от детей» =O
- J. Режим «Без звука» 🔊

Программа	Символы на этикетке	Тип ткани и степень загрязнения Температуру стирки выбирайте с учетом указаний по уходу на этикетке изделия.	Макс. загрузка, кг	Отделение для моющего средства			Опции программы стирки							Макс. скорость отжима, об./мин.	
				Предв. стирка	Основная стирка	Кондиционер	Окончание отсрочки	Предв. стирка	Доп. полоскание	Кол-во полосканий по умолчанию	Интенсивная стирка	Отжим	Тем-ра		
цветное --20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C		Для изделий из хлопка и льна со степенью загрязнения от обычной до сильной. При сильных загрязнениях выберите функцию «Предварительная стирка».	6/7/7	*	да	*	*	*	*	*	3	*	*	*	1200/1200 1400
синтетика --20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Умеренно загрязненные синтетические ткани, хлопчатобумажные смесовые ткани.	6/7/7	*	да	*	*	*	*	*	3	*	*	*	1200/1200 1400
эстра гигиена (2) 40°C, 60°C		С учетом функции уничтожить аллергены, такие как пыльца, клещи и паразиты с помощью высокотемпературного пара, годится в применении к тканям, стойким к высокой температуре и, выцветающим.	2/2/2	*	да	*	*	*	*	*	4	*	*	*	1200/1200 1400
есо 40-60 (1)	—	Для изделий из хлопка с нормальной степенью загрязнения.	6/7/7	—	да	—	*	—	—	—	1	—	*	—	1200/1200 1400
шерсть --20°C, 30°C, 40°C		Для изделий из шерсти, предназначенных для машинной стирки (см. указания на этикетке изделия).	2/2/2	—	да	*	*	—	*	—	2	—	*	*	600/600 600
детское (2) 40°C, 60°C, 90°C		Для детской одежды и белья. Обработка горячим паром стерилизует и дезинфицирует вещи.	2/2/2	*	да	*	*	*	*	*	3	*	*	*	1200/1200 1400
хлопок черное --20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Для темного текстиля из хлопка и легкого в уходе текстиля.	3/3.5/3.5	*	да	*	*	*	*	*	2	*	*	*	1000/1000 1000
быстрая 15' --20°C, 30°C, 40°C		Для изделий из хлопка и смешанных тканей; одежды, которая носилась короткое время, новой одежды.	1/1/1	—	да	*	*	—	*	—	1	—	*	*	800/800 800
микс --20°C, 30°C, 40°C		Одновременная стирка изделий из хлопка и смешанных тканей со средней степенью загрязнения.	3/3.5/3.5	*	да	*	*	*	*	*	2	*	*	*	1200/1200 1400
спорт --20°C, 30°C, 40°C		Для спортивной одежды и одежды для отдыха из микрофибры.	2/2/2	*	да	*	*	*	*	*	2	*	*	*	1000/1000 1000
пуховые вещи --20°C, 30°C, 40°C		Для изделий, предназначенных для машинной стирки, с синтетическим наполнителем, таких как подушки, одеяла, покрывала; также подходит для изделий с пуховым наполнителем.	2/2/2	—	да	*	*	—	*	—	2	—	*	*	600/600 600
20°C	—	Для изделий из хлопка с легкой степенью загрязнения. Энергосберегающая программа.	6/7/7	*	да	*	*	*	*	*	2	*	*	—	1200/1200 1400
самоочистка 90°C	—	Специальная программа для удаления из барабана грязи и бактерий, которые могут появляться в машине, особенно при регулярной стирке при низких температурах.	—	—	да	—	*	—	—	—	1	—	—	—	800/800 800
полоскание&отжим	—	Программа включает два полоскания и отжим.	6/7/7	—	—	*	*	—	*	—	2	—	*	—	1200/1200 1400
отжим	—	Выберите скорость отжима вручную.	6/7/7	—	—	—	*	—	—	—	0	—	*	—	1200/1200 1400

* : дополнительная функция да; требуется добавить моющее средство — : нельзя выбрать -- : холодная стирка

6,0 кг : Данные о потреблении энергии 153 кВтч/год основаны на 220 стандартных циклах программы «Хлопок Есо 60°C» и «Хлопок Есо 40°C» при полной и частичной загрузке, в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии зависит от режима эксплуатации машины.

Данные о расходе воды 8800 л/год основаны на 220 стандартных циклах программы «Хлопок Есо 60°C» и «Хлопок Есо 40°C» при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от режима эксплуатации машины.

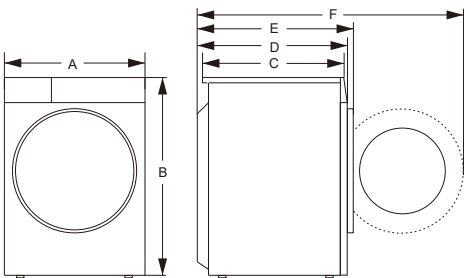
7,0 кг : Данные о потреблении энергии 173 кВтч/год основаны на 220 стандартных циклах программы «Хлопок Есо 60°C» и «Хлопок Есо 40°C» при полной и частичной загрузке, в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии зависит от режима эксплуатации машины.

Данные о расходе воды 9240 л/год основаны на 220 стандартных циклах программы «Хлопок Есо 60°C» и «Хлопок Есо 40°C» при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от режима эксплуатации машины.

(1) Программы «Антиаллергия с паром» и «Одежда малыша с паром» включают фазу стерилизации при высокой температуре. Если вы видите пар за стеклом дверцы машины, не прикасайтесь к дверце и не открывайте дозатор во избежание ожогов.

(2) Тестовые программы: Хлопок Есо 60°C, максимальная скорость отжима; Хлопок Есо 40°C, максимальная скорость отжима.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ			
Модель	W1NHE162SAS	W1NHE172SAS	W1NHE174SAS W3NHE174SAS
Максимальная загрузка (кг)	6,0	7,0	7,0
Максимальная скорость отжима (об./мин.)	1200	1200	1400
Масса нетто	59 кг		
Питание	220-240В ~		
Мощность в режиме нагрева	1500 Вт		
Мощность в режиме стирки	200 Вт		



Габариты	A	595mm
	B	845mm
	C	385mm
	D	435mm
	E	470mm
	F	960mm

Добавьте моющее средство, закройте дверцу и выберите программу стирки

Загрузите белье в барабан и закройте дверцу. Добавьте моющее средство в соответствующее отделение с учетом выбранной программы. Добавление моющего средства описано в разделе «Выбор моющего средства и добавок» в инструкции по эксплуатации.

1. Включите машину.
2. Установите переключатель программ на нужную программу. Если переключатель программ изначально стоит не в положении «Выкл.», то при выборе программы обязательно прокрутите переключатель через положение «Выкл.».
3. Выберите температуру стирки и скорость отжима нажатием кнопок «Температура» и «Отжим».
4. Нажмите кнопку «Опции» для выбора дополнительных функций.
5. После старта программы на дисплее отображается продолжительность программы (часы : минуты) и выбранные дополнительные опции.

Выбор дополнительных опций

В режиме ожидания нажмите кнопку «Опции», чтобы выбрать дополнительные опции для программы. Одним нажатием можно выбрать одну опцию, начнет мигать соответствующий индикатор на дисплее. После запуска программу нельзя изменить.

Предварительная стирка

- Выберите эту опцию для достижения лучшего результата стирки и удаления сложных пятен. Подходит для белья с сильными загрязнениями.
- До запуска программы добавьте моющее средство в отделение для предварительной стирки и в отделение для основной стирки.

Дополнительное полоскание

- При выборе этой опции программа запускает дополнительный цикл полоскания перед финальным полосканием с кондиционером и финальным отжимом. Функция увеличивает продолжительность программы.

Интенсивная стирка

- При выборе функции увеличивается продолжительность стирки для достижения лучшего результата и удаления сложных пятен.

Предупреждение о подаче воды

Если кран подачи воды не открыт или давление воды слишком низкое, на дисплее выводится код ошибки «F01».

Предупреждение о сливе воды

Если сливной шланг пережат, вода может не сливаться. Если вода долго или полностью не сливается, на дисплее выводится код ошибки «F03».

Блокировка дверцы

После запуска программы загорается индикатор блокировки дверцы, и дверца блокируется.

- После завершения программы дверца разблокируется автоматически. Если вы хотите приостановить программу и если условия позволяют открыть дверцу, то она разблокируется, а индикатор блокировки гаснет.
- Если индикатор блокировки дверцы мигает, не пытайтесь открыть дверцу силой, так как это может привести к травме.

Окончание отсрочки

Функция «Окончание отсрочки» позволяет запускать машину в удобное время, например, ночью, когда электроэнергия дешевле.

- Функцию можно активировать, если машина находится в режиме ожидания.
- После активации функции каждое нажатие кнопки «Окончание отсрочки» увеличивает время отсрочки на один час. Если время программы некратно одному часу, то при первом нажатии на кнопку «Окончание отсрочки» время округляется до полного часа и затем увеличивается на один час после каждого нажатия кнопки. Чтобы отменить «Окончание отсрочки», до запуска программы кнопкой «Старт/Пауза» поверните переключатель программ и выберите другую программу.

- Функция «Окончание отсрочки» устанавливает время завершения программы, поэтому устанавливаемое время отсрочки должно быть больше времени программы. Например, если продолжительность программы 02:28, то время окончания отсрочки может быть в диапазоне от 03:00 до 24:00.

- После выбора времени загорается индикатор окончания отсрочки. Когда время отсрочки истечет, индикатор окончания отсрочки погаснет.

Избранное

После выбора программы и настроек и запуска программы, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Избранное», чтобы сохранить выбранную программу с настройками температуры, скорости отжима и другими настройками. Загорится индикатор «Избранное». Если индикатор «Избранное» не горит, коротко нажмите кнопку «Избранное», и программа переключится на последнюю сохраненную программу, и температура, скорость отжима и другие параметры автоматически изменятся на параметры, сохраненные в последний раз.

Если переключить программу или нажимать другие кнопки, на панели управления отобразится новая программа и настройки, индикатор «Избранное» погаснет.

При первом использовании функции, если в «Избранное» еще не сохранена программа с помощью долгого нажатия на кнопку, то можно коротко нажать кнопку «Избранное», и в «Избранное» сохранится программа Хлопок с настройками по умолчанию.

Режим «Без звука»

- В режиме ожидания, паузы или работы одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопки «Отжим» и «Избранное». На дисплее загорится индикатор режима «Без звука». Теперь все звуковые сигналы отключены, кроме сигнала об ошибках в работе.
- Чтобы отключить режим «Без звука», нажмите и удерживайте 2 секунды кнопки «Отжим» и «Избранное». Индикатор режима «Без звука» на дисплее погаснет. Все звуковые сигналы активируются.

Автоматическое взвешивание

После запуска на дисплее отображается «---», показывая, что идет процесс взвешивания. Продолжительность программы (часы: минуты) автоматически регулируется в зависимости от веса загруженного белья.

Блокировка от детей

Для обеспечения безопасности детей машина оснащена функцией «Блокировка от детей».

- После запуска программы одновременно нажмите и удерживайте 2 секунды кнопки «Температура» и «Отжим». Загорится индикатор блокировки от детей, и режим блокировки включится. Чтобы отключить блокировку, повторите действия.
- После включения блокировки от детей все кнопки заблокированы.
- Если повернуть переключатель программ в положение «Выкл.», блокировка от детей выключится.
- После окончания программы блокировка от детей автоматически отключается.

Запуск программы

После того как вы выбрали программу и опции стирки и добавили моющее средство в соответствующее отделение, включите кран подачи воды и нажмите кнопку «Старт/Пауза». На дисплее будет отображаться ход программы с помощью загорающихся слева направо индикаторов. Также на дисплее отображается оставшееся время стирки.

Отмена программы и выбор новых опций

1. Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды.
2. Выберите новую программу и опции.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу. Не нужно снова добавлять моющее средство.

Окончание программы

После окончания программы на дисплее отображается надпись «END» (Конец), и дверца разблокируется. Если повернуть переключатель программ в положение «Выкл.», питание отключается. Если в течение 2 минут не предпринимать никаких действий, машина выключится автоматически.

Добавление белья после запуска программы

Чтобы добавить или вынуть белье после запуска программы, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

- Если дверцу можно открыть, на дисплее горит индикатор, и мигают индикатор блокировки дверцы и оставшееся время стирки. После того как индикатор блокировки дверцы погаснет, дверцу можно будет открыть.
- Если индикатор не горит, и индикатор блокировки дверцы не мигает, значит, что температура в барабане выше 50°C, и вы не можете добавить или вынуть белье из машины.

Сведения о программах

1. Программы «Хлопок Eco 60°C» и «Хлопок Eco 40°C», характеристики которых приведены на этикетке энергоэффективности, являются программами для стандартных испытаний. Программы предназначены для стирки умеренно загрязненных изделий из хлопка и наиболее эффективны с точки зрения расхода электроэнергии и воды. Допускается отклонение фактической температуры воды от указанного для цикла значения.
2. Потребляемая мощность в выключенном состоянии 0,49 Вт.
3. Выбирайте моющее средство в соответствии с температурой стирки.
4. Информация о стандартных программах:

6,0 кг/7,0 кг	CO401/2	CO601/2	CO60
Продолжительность основной стирки (мин.)	202/202	233/233	233/233
Продолжительность программы (мин.)	258/258	289/289	289/289
Энергопотребление (кВтч)	0.60/0.65	0.71/0.83	0.69/0.80
Расход воды — основная стирка (л)	12.0/15.0	12.0/15.0	17.0/19.0
Общий расход воды (л)	33/35	33/35	48/50
Остаточная влажность (%)	53/53	53/53	52/52